

RECEIVED

JUN 06 1985

KINH GOI

Hội Gia Đình TNCT/VN

PO BOX 5435

22205 ARLING TON VERGINIA USA.

Xin Quý Hội vui lòng giúp đỡ tôi, thiết lập hồ sơ để xin đi theo chương trình ODP. Thuộc thành phần Đoàn học Mỹ 2 lần

Xin thành thực cảm ơn Quý Hội

va xin gửi kèm theo các chi tiết.

BASIC IDENTIFICATION DATA :

Name TRAN PHAN THANH Date of birth 10-8-1939

Resident Address 6 Đường Song Trùng F15 Q11- TP-HCM

Mailing Address YEN LE #119 - [REDACTED] - SW Texas

ALB CALGARY CANADA -

Current occupation DRIVE and INSTRUCTOR EOD + AMMO

Before April 30-75 Military

Unit ORDNANCE SCHOOL KBC 4052 Serial N 47/301573

Last rank Major Sergeant

Name of Supervisor Colonel Tu Nguyen Quat

Name of American Advisor [REDACTED]

US training course 1/1959-1960 - Fuel and Electric Repair Course -

Training outside V.N. 2/ Ammo Renovation course (1970-1971)

Name of Student and School address ORDNANCE SCHOOL USA

① 1959/1960 At ABERDEEN PROVING GROUND MARYLAND -

② 1970/1971 At HUNTSVILLE ALABAMA 3589 (Course No 645-55-20/3)

Date from 1959 to 1960

Description of course ① 1959/1960 FUEL and Electric Repair course at

ordnance school Aberdeen proving Ground Maryland -

② 1970/1971 Ammo Renovation course No 645-55-20/3 At Ordnance

Rededucation : Name [REDACTED] school Huntsville Alabama 3589 -

Total time in reeducation Years Months Days

FOLLOWING ARE MY DEPENDENT RELATIVES WISHING TO ACCOMPANY

Order No :	Name	Date of birth	Sex :	Relationship
1	Lê Thị Kim-LAN	1939	F	Wife
2	Trần Văn MINH	1960	M	Son
3	Trần Thị Tuyết HANG	1966	F	Daughter
4	Trần Minh Dũng	1970	M	Son

ANY ADDITIONAL REMARKS :

Ngày 10-10-84 tôi đã gọi 1 hồ sơ tại địa sang Bangkok. và đã nhận được tờ hỏi
báo (đính kèm) Xin quý hội vui lòng giúp tôi thêm để tôi sớm nhận được
hồ IV hay tờ LOI.

Xin thành tâm cảm ơn quý hội và rất mong nhận
được kết quả do quý hội gọi trả lời.

Date .4-4-1985. . . .

RESPECTFULLY YOURS

Signature

THANH

DUPLICATE

U.S. Army



Redstone Arsenal, Alabama

Be It Known That

MSG TRAN PHAN THANH

having successfully completed the

AMMUNITION RENOVATION COURSE, 645-55C20

is hereby declared a

Graduate

In witness thereof, and by authority vested in us, we do award this

Diploma

Given at Redstone Arsenal, Alabama, on this the 30th day of NOVEMBER 1970

Regis P. Dietrich, Jr.

REGIS P. DIETRICH, JR., COL, OrdC

Assistant Commandant

Joseph R. Cote

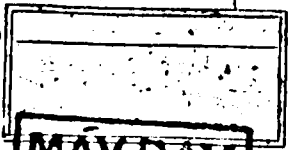
JOSEPH R. COTE, COL, OrdC

Commandant

BUU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Việt Nam



(1)



BD. 20
(20 và 202 cũ)
C. 5

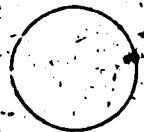
Nhật ấn Bưu cục,
hoàn giấy báo
Timbre du bureau
renvoyant l'avis

GIẤY BÁO

Réception

Avis de (2)

Trả tiền
Payement



Địa chỉ: TRẦN PHAN THANH
Adresse: G. NGUYỄN CÔNG TRUNG
(3) ở (d) F. 15 - Q. 11 nước (Pays) TP. HCM - VN.

- (1) Nếu giấy báo này hoàn lại bằng máy bay thì phải ghi rõ: « Hoàn lại bằng máy bay »
Si le présent avis doit être renvoyé par avion, le revêtir de la mention très apparente « Renvoie par avion »
và dán là nhãn hoặc đóng dấu màu xanh « Par avion »
et de l'étiquette ou d'une empreinte de couleur bleue « Par avion ».
- (2) Gạch bỏ phần không thích hợp (*Effacer ce qui ne convient pas*).
- (3) Do người gửi ghi địa chỉ của họ để gửi hoàn giấy báo này.
A remplir par l'expéditeur, qui indiquera son adresse pour le renvoi du présent avis.

A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1)

Envoi recommandé

ký gửi tại Bưu cục
déposé au bureau de poste de
ngày
le

10/10/84

HCM

số

219

sous le n°

địa chỉ người nhận
Adresse du destinataire

MR. DONALD I. COLIN DIRECTOR CP

131 SØ TIEN SIANG S. SATHORN RI
BANGKOK 10/20

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát

Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dument livré

ngày

le

Chữ ký người nhận
Signature du destinataire (r)

Chữ ký nhân viên
Bưu cục nhận

Signature de l'agent
du bureau destinataire

Nhật ấn bưu cục nhận
Timbre du bureau
destinataire

THAILAND

Chữ ở Bưu cục nhận
A remplir à destination

BÍ CHỮ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký « được ủy quyền ».

Nếu phải chấm ghi lệ do như « Người nhận báo lần thứ 2 mới đến ».

FR. YEN - LE

CALGARY - ALBERTA

T3E3H4

CANADA

Canada 64

CALGARY, ALTA.

ALTA

TO: HỘI GIA ĐÌNH

TNCT/VN

PO: BOX 5435

22205 ARLINGTON - VERGINIA -

U.S.A